



БЮЛЕТЕНЬ BULLETIN

Українська
Греко-Католицька Церква
Зарваницької Божої Матері

о. Андрій Олійник

Rev.aoliynyk@gmail.com

Серпень 2025

Ukrainian
Greek-Catholic Church of
Our Lady of Zarvanytsia

Fr. Andrii Oliynyk

August 2025

ЧОМУ ЛІТУРГІЯ — ЦЕ НЕ ПРОСТО «ВІДБУВАННЯ»?



Можливо, ти не раз ловив себе на думці: "Літургія? Це довго. Це не для мене. Я прийду, коли буде Причастя - головне ж, щоб не спізнитись на кінець, правда?"
Але насправді...

Літургія - це не нудна рутина. Це - пригода.
Це момент, коли небо торкається землі, а ти - в центрі подій.
Це зустріч із Творцем всесвіту, Який приходить саме до тебе. Не для галочки. Не для контролю. А тому що любить. І хоче поділитись Своїм Життям.

Що насправді відбувається на Літургії?

Уяви собі: ти приходиш до храму, і разом із тобою збирається вся Церква —

не лише ті, хто фізично в храмі, а й святі, ангели, твої предки у вічності.

Це не метафора - це реальність, яку переживали християни ще з перших століть.
"Ви приступили до гори Сіон, до міста Бога живого, до небесного Єрусалиму, до безлічі ангелів... до зібрання первістків... до Ісуса, Посередника Нового Завіту" (Євр 12:22-24).

Літургія - це місце, де Христос реально приходить у Євхаристії.

"Запізнення - не проблема?"

Тепер про чесноту, яка всім знайома: запізнення.

Думаєш: "Що тут такого? Прийду хоч на кінець - головне, що був". Але...
Уяви, що тебе запросили на концерт, улюблений гурт грає перші акорди, а ти вбігаєш у зал на останню пісню. Та ще й чекаєш на автограф.

Незручно, правда?

Літургія - це не "тільки Причастя". Вона - ціла історія, яку краще не пропускати.

Запізнився - пропустив момент, коли Бог промовляє саме до тебе.

Святий Іван Золотоустий казав: "Не думай, що коли ти прийшов пізніше - ти нічого не втратив. Ти втратив дуже багато - може, саме слово, яке Господь приготував до тебе!"

Готуйся до Літургії... ще звечора

Не відкладайте все на потім. Підготовка до Літургії починається не вранці - а звечора:

Приготуй чистий одяг.

Сплануй день так, щоб не поспішати.

Обміркуй, за що хочеш подякувати і в чому потребуєш допомоги.

А вранці, щойно відкривши очі, скажи просто й щиро:

"Господи, я йду на зустріч з Тобою, з моїм Творцем, з моєю Долею - в ім'я Отця, і Сина, і Святого Духа. Амінь".

Нехай цей ранок стане не лише вихідним, а відлунням вічності у твоєму серці.

Чому це важливо особисто для тебе?

Бо Літургія - це не про "треба", а про:

"Хочу бути з Богом, бо це дає мені силу жити".

Можливо, ти зараз переживаєш сум, невизначеність, пошук сенсу — і це нормально.

Але саме на Літургії Бог хоче тебе підняти. Він сумує, коли тебе немає. Бо Йому не байдуже.

Кожна Літургія - як безкоштовний VIP-квиток у дім Отця.

Не пропусти момент, коли Христос проходить повз - бо Він приносить із собою мир, силу, надію.

Три поради:

1) Приходь трохи раніше. Дай собі шанс зупинитись, відчути храм, вдивитись в ікони - віконечка до Божого Царства.

2) Слухай уважно читання Слова Божого (Апостол, Євангеліє, проповідь). Запитай: "Що Бог хоче сказати мені саме сьогодні?"

3) Знайди друзів, які також бажають засмакувати Царства Божого.

Бог чекає. Не з годинником у руках. А з відкритими обіймами.

Ти не запізнююєшся в церкву - ти запізнююєшся на зустріч із Любов'ю.

А любов вартиє того, щоб бути там вчасно.

І ще, не забудь про Сповідь

Автор о. Роман Бобесюк

WHY THE DIVINE LITURGY IS NOT JUST A "ROUTINE"?

Maybe you've thought this before:

"Liturgy? It's too long. Not really my thing. I'll just come for Communion — as long as I'm not late for the end, right?"

But actually...

Liturgy isn't boring. It's an adventure.

It's the moment when heaven touches earth — and you're at the center of it.

It's a meeting with the Creator of the universe, who comes just for you.

Not to check a box. Not to control. But because He loves you.

And wants to share His Life with you.

What's really happening during the Liturgy?

Imagine this: you walk into church, and with you comes the whole Church — not just the people in the building, but saints, angels, and even your ancestors in eternity. That's not a symbol — it's real. Early Christians believed it too.

"You have come to Mount Zion... to the heavenly Jerusalem... to countless angels... to Jesus, the mediator of a new covenant" (Heb 12:22–24).

The Liturgy is the place where Christ truly comes to us in the Eucharist.

"Is being late really a big deal?"

Let's talk about something we all know too well — being late.

You might think: "What's the big deal? At least I came."

But think of this:

You're invited to a concert. Your favorite band starts playing... and you show up for the last song. And then ask for an autograph. Feels awkward, right?

Liturgy is not just about Communion.

It's a full story. Miss the beginning — and you miss the moment when God is speaking right to you.

St. John Chrysostom said:

"Don't think you lost nothing by coming late. You lost a lot — maybe the very word God had prepared just for you!"

Start preparing the night before

Don't wait until Sunday morning to get ready. Start the night before:

- Prepare clean clothes.
- Plan your morning so you're not rushed.
- Think about what you want to thank God for, and where you need His help.

And in the morning, as soon as you wake up, say:

"Lord, I'm coming to meet You, my Creator, my Life. In the name of the Father, Son, and Holy Spirit. Amen."

Let your Sunday be more than a day off —
let it echo eternity in your heart.

Why is this important for you?
Because Liturgy isn't about "I have to" —
it's about "I want to be with God, because He gives me the strength to live."

Maybe you're feeling sad, lost, or looking for meaning — and that's okay.
But the Liturgy is where God wants to lift you up.
He misses you when you're not there. Because He cares.

Every Liturgy is like a free VIP ticket to the Father's house.
Don't miss the moment when Christ passes by —
because He brings peace, strength, and hope.

Three tips:

Come a little early — Take a moment to slow down, look at the icons — windows into God's Kingdom.

Listen closely — to the readings (Epistle, Gospel, homily). Ask: "What is God saying to me today?"

Find friends who also want a taste of God's Kingdom.

God is waiting — not with a watch in hand, but with open arms.
You're not just late for church —
you're late for a meeting with Love.

And Love is worth showing up for — on time.
And don't forget about Confession

God is waiting. Not with a watch in their hands. And with open arms.
You're not late for church - you're late for a meeting with Love.
And love is worth being there on time.
And don't forget about Confession

The author is Fr. Roman Bobesuk

Оголошення

Богослужіння

- Щонеділі 9:45AM Воскресний молебень. 10:00 Божественна Літургія
- Щосереди 7:00PM Молебень до Пресвятої Богородиці. Вервиця.
- Кожна перша п'ятниця місяця 7:00PM Вервиця. Божественна Літургія. Молитви на зцілення.
- Друга і четверта Субота місяця, Божественна Літургія (за упокій). Панахида

* Середа 6 серпня 7:00PM Божествення Літургія і благословення фруктів. Святе Преображення Господа і Спаса нашого Ісуса Христа

* П'ятниця 15 серпня 7:00PM Божественна Літургія і благословення квітів і зілля. Успіння Пресвятої Владичиці нашої Богородиці і Приснодіви Марії

При нашему храмі відбудуватиметься підготовка до першої сповіді і урочистого Святого Причастя. Просимо батьків зголосуватись до п. Тетяни Шаран. +1 (206) 446-9212. Вік дітей від 8 років.



Українська Греко-Католицька Церква „Зарваницької Божої Матері“



Ми спільно молимось!



Ми плекаємо християнські та українські цінності!



Ми підтримуємо Україну!

Запрошуємо Вас на щонедільну Божественну Літургію о 10:00

Підтримати нас і нашу діяльність можна через QR код.



5321 17th Ave S, Seattle, WA 98108

☎ +1 (206) 762-1055 <https://ukrchurch.org/>



<https://www.facebook.com/zarvanytsia/>



<https://youtube.com/@ukrainiancatholicchurchseattle>

Announcements

- Every Sunday at 9:45 AM – Resurrection Moleben. 10:00 AM – Divine Liturgy
- Every Wednesday at 7:00 AM – Moleben to the Most Holy Theotokos. Rosary.
- Every first Friday of the month at 7:00 PM – Rosary, Divine Liturgy, and Healing Prayers.
- Every second and fourth Saturday, 9:00 AM – Divine Liturgy (for the deceased), followed by a Panakhyda.

* Wednesday, August 6, 7:00 PM Divine Liturgy and Blessing of Fruit. Holy Transfiguration of Our Lord and Savior Jesus Christ.

* Friday, August 15, 7:00 PM Divine Liturgy and Blessing of Flowers and Herbs. Dormition of Our Lady the Theotokos and Ever-Virgin Mary

At our church, preparation is beginning for children to receive their First Confession and Solemn Holy Communion. We invite parents of children aged 8 and above to register with Ms. Tetiana Sharan at +1 (206) 446-9212.



Our Lady of Zarvanycia Ukrainian Greek-Catholic Church



We pray together!



We nurture Christian and Ukrainian values!



We support Ukraine!

We welcome you to join us on Sunday Divine Liturgy at 10am.

Please help us and our mission via the QR code.



5321 17th Ave S, Seattle, WA 98108



+1 (206) 762-1055

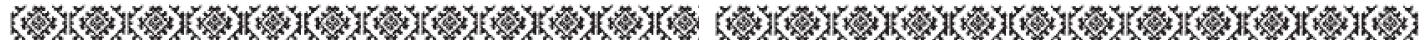
<https://ukrchurch.org/>



<https://www.facebook.com/zarvanycia/>



<https://youtube.com/@ukrainiancatholicchurchseattle>



Святі Таїнства

Сповідь: Можна приступити перед, або після будь-якого Богослужіння.

Хрещення: Просимо повідомити священника, якщо народилася дитина, щоб назначити дати для благословення та належних молитв, пов'язаних з обрядом хрещення. Перед хрещенням, обов'язкова зустріч з батьками і хресними батьками.

Шлюб: Просимо повідомити священника, як найменше, за шість місяців до передбаченої дати, щоб мати достатньо часу для підготовки до цього життєвого зобов'язання.

Відвідини хворих, Єлеопомазання і Причастя:

Просимо повідомити священника, коли член родини знаходиться у лікарні або хворіє вдома і потребує відвідин. Найближча родина повинна з контактуватися зі священником.

Похорон: Просимо з контактуватися зі священником перед тим, як домовлятися з похоронним директором.

Записуйте ваших дітей на катихизацію.

Зголоситися можна до п. Тетяни Шаран (206) 446 9212

При храмі діє Церковна крамниця «Джерело». Можна придбати Святе Письмо, духовно літературу, речі необхідні на Шлюб і Хрещення і т.д.

ЦЕРКОВНА КРАМНИЦЯ
«ДЖЕРЕЛО»

5321 17th Ave South, Seattle WA 98108
(206) 762-1055 • www.ukrchurch.org

Holy Mysteries:

Confession: May be celebrated before or after any service

Baptism: Please notify the priest if a child has been born to set dates for the blessing and appropriate prayers associated with the rite of baptism. Before the baptism, a meeting with the parents and godparents is mandatory.

Marriage: Please notify the priest at least six months before the intended date in order to have enough time to prepare for this life commitment.

Visitation, Anointing of the Sick and Communion:

Please notify the priest when a family member is in the hospital or sick at home and needs a visit. The next of kin should contact the priest.

Funeral: Please contact the priest before making arrangements with the funeral director.

Register your children for catechism. You can sign up with Mrs. Tatiana Sharan (206) 446 9212

You can purchase the Holy Scriptures, spiritual literature, and items needed for weddings, baptisms, and more at the church in **church shop "Dzherelo"**

МОЛИТОВНІ ЧУВАННЯ РАЗОМ ЗІ СЕМІНАРИСТАМИ
ЛЬВІВСЬКОЇ ДУХОВНОЇ СЕМІНАРІЇ



ПАРАФІЯЛЬНЕ ПАЛОМНИЦТВО ДО
МОНАСТИРЯ БОГОЯВЛЕННЯ ГОСПОДНЬОГО!



До нас завітав отець Роман Бобесюк з мощами!



Тут може бути ваша реклама.
Your ad could be here (206) 762-1055

Mind and Body Harmony Massage

Nataliya Soroka
MA 60689793

*Specializing
-injury treatment
due to sport or
car accident
-relaxation
massage*

**Text 206 832 5512 or at
calypso-beauty.com**

Location at Kirkland and Kent

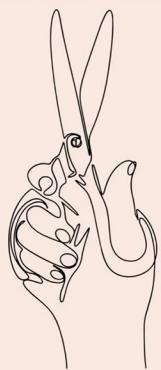


Olena Tkach
Hairstylist

425-297-3465

hair.byolena@gmail.com

@hair.byolena



OM TOWING LLC



+1(253)-802-1993 OLEH



exp
Natalia Pigura
Real Estate Broker/Realtor®
(206) 422-7343
natalia.pigura@exprealty.com
nataliapigura.exprealty.com


Dr. Oksana Zeleniak, ND

Naturopathic Physician, Renton, WA

MaRIA Adult Naturopathic Care

ND, USA/MD, Ukraine

Certified by North American Board of Naturopathic Examiners
We empower your journey toward an active and healthy lifestyle!

Experienced, knowledgeable, and passionate
doctor for all your needs!

12719 SE 95th PL • Renton, WA 98056
Phone: (425) 272-7244 • Fax: (425) 988-0208
office@mariaadultnaturopathiccare.com



LII CONSTRUCTION LLC
General contractor

IHOR LODA

206 786-3398

Ihorloda1984@yahoo.com

**ALL TYPES OFF CONSTRUCTION JOBS
FROM SMALL JOBS TO COMPLETE RENOVATION OF
HOUSES**

Emergency service jobs 24/7

Licensed Bonded Insured

**FRESH HOME
Cleaning services**

Deep cleaning, Regular cleaning
Move out/in cleaning
Window cleaning (interior)

Book
Now

206-474-74-73



Nazar Khudo
Professional Photographer
206-474-74-73